

# EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

INSTRUCTIONS



**147-29072(QT-U401)**

ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟΣ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΣ ΜΙΝΙ ΜΕ USB ΜΑΥΡΟΣ Φ10 4W 5V

METAL TABLE FAN MINI WITH USB BLACK Φ10 4W 5V

5V, 4W, Φ10

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά και κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.  
Παρακαλείσθε να δώσετε ιδιαίτερη προσοχή στις πληροφορίες ασφαλείας.



### **ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Είναι απαραίτητο να διαβάσετε και να κατανοήσετε όλες τις οδηγίες ασφάλειας και λειτουργίας πριν από τη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, διατηρήστε τις οδηγίες ασφαλείας για μελλοντική αναφορά.
- Σε περιπτώσεις που χρειάζεται να γίνει η σύνδεση με απευθείας παροχή ρεύματος είναι απαραίτητο να γίνει από εξειδικευμένο άτομο. Η λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Ο καθαρισμός μπορεί να γίνει με ένα στεγνό και καθαρό πανί ή με τη χρήση ουδέτερου καθαριστικού. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή διαβρωτικά προϊόντα. Σε περίπτωση που είναι υγρή η επιφάνεια περιμένετε να στεγνώσει, πριν το χρησιμοποιήσετε. Αποφύγετε την επαφή με υγρά σε όλα τα ηλεκτρικά μέρη.
- Η συσκευή πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και ανήλικους.
- Η εγγύηση δεν ισχύει πλέον όταν υπάρχουν ελαττώματα στο προϊόν που προέρχονται από ζημιά ή όταν τα μέρη του προϊόντος έχουν αλλοιωθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα καθώς και μετά από τυχόν επέμβαση στο περιεχόμενο της συσκευής από ακατάλληλο χειρισμό ή κακή χρήση.
- Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για την ασφαλή χρήση και εγκατάσταση. Καθώς θα αποσυσκευάζετε το προϊόν, ελέγξτε για ζημιές. Σε αυτή την περίπτωση ενημερώστε τον προμηθευτή σας.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι ηλεκτρολογικές συνδέσεις πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και σύμφωνα με τους ευρωπαϊκούς κανόνες για τις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις.



**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** ΟΥΔΕΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΦΕΡΕΙ Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΠΕΛΑΤΗ.



**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Πριν την εγκατάσταση του ανεμιστήρα, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει την παροχή ρεύματος. Μην ενεργοποιήσετε την παροχή ρεύματος έως ότου εγκατασταθεί πλήρως ο ανεμιστήρας και είναι έτοιμος για χρήση.

Η EUROLAMP ABEE διατηρεί το δικαίωμα να ερμηνεύει και να τροποποιεί το περιεχόμενο αυτού του εγγράφου ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.



**ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε την υπεύθυνα για την πρόωθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.



Please read these instructions carefully. Please pay particular attention to the safety information. We recommend that you keep the instructions for future reference.



## **SAFETY RECOMMENDATIONS**

- It is essential to read and understand all the safety and operating instructions before the installation. If this is your first time using the device, keep the instructions secure for future reference.
- In cases where the connection to a direct power supply needs to be made, it is necessary to be done by a qualified person.
- It can be cleaned with a dry and clean fabric or with a use of neutral detergent. Do not use solvents or corrosive products. In case that the surface is wet, wait until it gets dry and then use it. Avoid contact on all electrical parts with liquids.
- The device should be kept out of the reach of children and minors.
- The warranty is no longer valid when there are defects in the product where come from damages or when the parts of the product has been damaged by unauthorized persons as well as after any intervention on the device due improper handling or misuse.
- Follow the instructions below for safe use and installation. As you unpacking the product, check for damages. In that case, please inform your supplier.



**ATTENTION:** Electrical connections must be made by a qualified electrician and in accordance with European rules for electrical installations.



**IMPORTANT:** THE COMPANY IS NOT RESPONSIBLE FOR THE INSTALLATION. INSTALLATION IS THE SOLE RESPONSIBILITY OF THE CUSTOMER.



**CAUTION:** Before installing the fan, be sure to turn off the power supply. Do not turn on power until the fan is fully installed and ready for use.

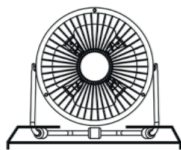
EUROLAMP SA reserves the right to interpret and amendment the content of this document at any time without prior notice.



### **CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT**



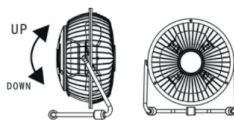
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



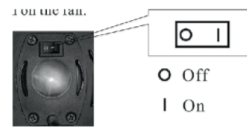
Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε στεγνό, καθαρό και οριζόντιο μέρος.



Συνδέστε το καλώδιο USB



Για να ρυθμίσετε το περίβλημα του ανεμιστήρα πάνω και κάτω, μπορείτε να αλλάξετε την κατεύθυνση του ανέμου.



Αλλάξτε στο 0 για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα και εγώ για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα.

## ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Όλες οι πληροφορίες αυτών των προδιαγραφών σχετίζονται με την ασφάλεια. Παρακαλείσθε να δώσετε προσοχή.

Όλες οι προειδοποιήσεις εξηγούν πιθανούς κινδύνους και τυχών ατύχημα κυρίως για να διασφαλιστεί η σωστή χρήση αυτού του προϊόντος.

Υπάρχουν 2 κατηγορίες: Προειδοποιήσεις και Προφυλάξεις

Διαβάστε προσεκτικά τις προδιαγραφές πριν από τη χρήση και φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά

Παρακαλούμε μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα χωρίς άδεια από τον κατασκευαστή. Σε διαφορετική περίπτωση η εγγύηση θα τερματιστεί.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και ελέγξτε εάν υπάρχει ζημιά στο προϊόν και βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα.

Τα παιδιά ή τα άτομα με ειδικές ανάγκες δεν πρέπει να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν εκτός και εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη.

Αν κάτι δεν λειτουργεί σωστά, αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα αμέσως. Μην το χρησιμοποιείτε όταν δεν λειτουργεί σωστά.

Προειδοποίηση: Μπορεί να υπάρχουν προβλήματα αν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται σωστά σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες.

Προσοχή: Εάν το χρησιμοποιείτε όχι σύμφωνα με τις οδηγίες και τους κανόνες που παρέχονται, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον ανεμιστήρα, στην ιδιοκτησία σας ή ακόμα στην προσωπική σας ασφάλεια.

Προειδοποιήσεις: Ελέγξτε τη θύρα USB και την παροχή ρεύματος πριν τη χρήση. Χρησιμοποιήστε την ισχύ DC5V

## ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

/// Κρατήστε τον ανεμιστήρα καθαρό. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ελαφρώς υγρό με σαπούνι για να καθαρίσετε. Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη τολουόλιο και άλλους διαλύτες για καθαρισμό. Στάξτε αρκετές σταγόνες από λάδι μηχανής στο μοτέρ πριν χρησιμοποιήσετε τον ανεμιστήρα για να βεβαιωθείτε ότι θα λειτουργεί χωρίς προβλήματα. Επαναλάβετε κάθε χρόνο. Καθαρίστε καλά τον ανεμιστήρα πριν τον αποθηκεύσετε. Βάλτε τον σε μια πλαστική σακούλα και φυλάξτε τον σε ξηρό μέρος χωρίς υγρασία.

/// Όλα τα προϊόντα που παράγονται από την εταιρεία μας έχουν εγγύηση ενός έτους για προβλήματα που προκαλούνται από τον κατασκευαστή από την ημερομηνία αγοράς, υπό την προϋπόθεση ότι υπήρχε κανονική χρήση.

/// Οποιοσδήποτε ζημιές που προκαλούνται από την αποσυναρμολόγηση του προϊόντος από εσάς ή κατά τη μεταφορά δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Θα πρέπει να το επισκευάσετε εσείς.

## **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ**

A. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης ενός έτους, οι επισκευές που γίνονται δεν χρεώνονται, αν η χρήση του προϊόντος γίνεται σε λογικά πλαίσια.

(Από την ημερομηνία αγοράς, σύμφωνα με την ημερομηνία του τιμολογίου)

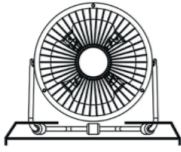
B. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης ενός έτους, εάν συμβεί κάποιο από τα παρακάτω, χρεώνεστε για το κόστος των επισκευών.

1. Βλάβη κατά τη χρήση, τη συντήρηση ή τις ακατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης.
2. Τεχνητή ζημιά.
3. Εάν δεν μπορείτε να προμηθεύσετε το πιστοποιητικό Τριών εγγυήσεων και ένα έγκυρο τιμολόγιο.
4. Το μοντέλο του πιστοποιητικού Τριών εγγυήσεων δεν ταιριάζει με το μοντέλο του προϊόντος ή έχει τροποποιηθεί.
5. Εμφανίζεται ότι δεν καθαρίζεται σωστά όταν χρησιμοποιείται κανονικά.
6. Βλάβη από εμπορική χρήση.
7. Η ζημιά που προκαλείται από μεγάλη δύναμη δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της εγγύησης.

Γ. Η κάρτα αυτή δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιηθεί. Φυλάξτε τη σε ασφαλές μέρος.

Δ. Αν δεν καλύπτεται η εγγύηση ή έχει υπερβεί την περίοδο 2 ετών, θα χαρούμε να κάνουμε το service και θα χρεωθείτε μόνο το κόστος των ανταλλακτικών.

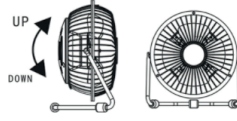
Παρατήρηση: Παρακαλούμε να υπαχθείτε στην πρακτικότητα



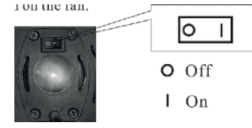
Put the fan on a dry, clean and horizontal place with antiskidding and stable



Connect the USB cable



To adjust the fan housing up and down can change the wind direction.



Switch to 0 to turn off the fan and I to turn on the fan.

## CAUTIONS

All the information of this specification relates to safety. Please Observe it.

All the warnings explain possible danger and accident mainly to ensure the proper use of this product.

There are 2 points: warning and cautions

Please read the specification carefully before usage and keep it for reference

Please do not use other parts without allowance by manufacturer. Or the warranty will be terminated.

Please remove packaging and check to see whether there is any damage to the product and make sure all the parts are there.

Children or disabled people should not use this product unless they are under supervision.

If there is something not working correctly please unplug immediately. Do not use it while it is not operating correctly.

Warning: There maybe problems if this product is not used correctly according to this instructions.

Attention: If you operate it not according to the instructions and rules provided there maybe damages to the fan, to your property or your own personal safety.

Warnings: Please check the USB port and power line before using. Please use the DC5V power

## REPAIRING AND MAINTAINING

///Keep the fan clean. Please use a soft lightly damped with soap water cloth to clean. Do not use petrol toluene and other solvents to clean. Poor several drops on machine oil on the motor before you use the fan to ensure it works without any problems. Repeat annually. Clean the fab thoroughly before putting it away. Put it in a plastic bag and store it in a dry place with no humidity.

/// All the products produced by our company have a one year warranty for problems caused by the manufacturer since the date of purchase under the condition that there was normal use.

/// Any problems and damages caused by disassembly of the product by you or during transportation are not covered by the warranty. You will need to repair it.

## **MAINTENANCE REGULATIONS**

A. During the one year warranty period repairs are not charged for proper use of the product. (Since the date of purchase, according to the invoice date)

B. During the one year warranty period if any of the following occurs you will be charge for the cost of the repairs.

1. Damaged during usage, maintenance or improper storing conditions.

2. Artificial damage.

3. If you can't provide the Three Guarantees certificate and a valid invoice.

4. The model on the Three Guarantees certificate does not match the product model or if it has been altered.

5. Appears not to be cleaned properly when being used normally.

6. Damaged by commercial use.

7. Damage caused by major force is not in the scope of the warranty.

C. This card is not be reused. Please keep it in a safe place.

D. If it is not under what the warranty covers or it has exceeded the 2 years period we will gladly cater to your needs and only the cost of the parts will be charged.

Remark: Please subject to the practicality

# EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΣΤΗΝ Ε.Ε. ΑΠΟ ΤΗΝ  
EUROLAMP ABEE:  
ΚΑΜΠΟΣ ΔΙΑΒΑΤΩΝ – ΙΩΝΙΑ  
570 08, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
Τ: 2310 574802  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

IMPORTED IN EU BY  
EUROLAMP SA:  
ΚΑΜΠΟΣ ΔΙΑΒΑΤΑ - ΙΩΝΙΑ  
570 08, THESSALONIKI - GREECE  
T: +30 2310 574802  
MADE IN CHINA

[info@eurolamp.gr](mailto:info@eurolamp.gr)  
[www.eurolampglobal.com](http://www.eurolampglobal.com)

